



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 31. heinäkuuta 2025
(OR. en)

12034/25
ADD 1

ACP 79
WTO 69
COASI 92
RELEX 1060
UD 179

SAATE

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	30. heinäkuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2025) 436 annex
Asia:	LIITE asiakirjaan Suositus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI Euroopan yhteisön ja Tyynenmeren valtioiden välisellä väliaikaisella kumppanuussopimuksella perustetussa kauppakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan II tiettyjen määräysten muuttamiseen 7 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU) 2020/2059 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kumulaatiosta naapureina olevien kehitysmaiden kanssa

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2025) 436 annex.

Liite: COM(2025) 436 annex



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 30.7.2025
COM(2025) 436 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Suositus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI

Euroopan yhteisön ja Tyynenmeren valtioiden välisellä väliaikaisella kumppanuussopimuksella perustetussa kauppakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan II tiettyjen määräysten muuttamiseen 7 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU) 2020/2059 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kumulaatiosta naapureina olevien kehitysmaiden kanssa

LIITE

Muutos käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan II tiettyjen määräysten muuttamista koskevaan Euroopan yhteisön ja Tyynenmeren valtioiden välisellä väliaikaisella kumppanuussopimuksella perustetun kauppakomitean päätösluonnokseen

Korvataan 7 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU) 2020/2059 1 artikla seuraavasti:

”EU:n ja Tyynenmeren valtioiden kauppakomitean yhdennessätoista kokouksessa unionin puolesta otettava kanta perustuu EU:n ja Tyynenmeren valtioiden kauppakomitean päätösluonnokseen.”

Korvataan kauppakomitean päätösluonnoksessa päätöksen numero seuraavasti:

”Päätös N:o .../2026”.

Korvataan kauppakomitean päätösluonnoksessa johdanto-osan 3 kappaleen i kohta seuraavasti:

”i) *kumotaan seuraavat määräykset, joita ei enää sovelleta:*

- *3 artiklan 7 kohta;*
- *Liite XII;”*

Lisätään kauppakomitean päätösluonnoksen liitteen sisällysluetteloon 4 a artikla ja liite VIII(a) seuraavasti:

”[...]

II OSASTO

KÄSITTEEN ”ALKUPERÄTUOTTEET” (“PERÄISIN OLEVAT TUOTTEET”) MÄÄRITTELY

Artiklat

[...]

4 a. Kumulaatio naapureina olevien kehitysmaiden kanssa

[...]

LIITTEET

[...]

PÖYTÄKIRJAN II LIITE VIII(a): Naapureina olevat kehitysmaat”.

Lisätään kauppakomitean päätösluonnoksen liitteeseen 4 a artikla seuraavasti:

”4 a artikla

Kumulaatio naapureina olevien kehitysmaiden kanssa

1. *Tyynenmeren valtioiden pyynnöstä ja 41 artiklan 2 kohdan määräysten mukaan sellaisen naapurina olevan kehitysmaan alkuperäaineiksi, joka ei ole AKT-valtio ja joka kuuluu yhtenäiseen maantieteelliseen kokonaisuuteen, josta on luettelo liitteessä VIII(a), pidetään Tyynenmeren valtion alkuperäaineiksi, jos ne sisältyvät niissä valmistettuun tuotteeseen. Näiden aineiden ei tarvitse olla riittävästi valmistettuja tai käsiteltyjä, jos*
 - a) *niitä on Tyynenmeren valtioissa valmistettu tai käsitelty enemmän kuin 7 artiklassa tarkoitetaan;*
 - b) *Tyynenmeren valtiot, Euroopan yhteisö ja naapureina olevat kehitysmaat ovat tehneet sopimuksen asianmukaisista hallinnollisista yhteistyömenettelyistä, joilla varmistetaan tämän kohdan moitteeton soveltaminen.*
2. *Tässä artiklassa määrättyä kumulaatiota ei sovelleta tulliyhteistyön ja alkuperäsääntöjen erityiskomitean päätöksen nojalla lueteltaviin tuotteisiin.*
3. *Tämän pöytäkirjan määräyksiä sovelletaan sen määrittämiseksi, ovatko tuotteet peräisin liitteessä VIII(a) määritellystä naapurina olevasta kehitysmaasta.”*

Lisätään kauppakomitean päätösluonnoksen liitteeseen liite VIII(a) seuraavasti:

”PÖYTÄKIRJAN II LIITE VIII(a)

NAAPUREINA OLEVAT KEHITYSMAAT

Sovellettaessa pöytäkirjassa II olevaa 4 a artiklaa noudatetaan seuraavaa määritelmää:

- *ilmaisulla ”naapurina oleva kehitysmaa, joka kuuluu yhtenäiseen maantieteelliseen kokonaisuuteen” tarkoitetaan seuraavassa lueteltuja maita.”.*